

## Avis : Mise en application de tarifs

### ENVOYER PAR EMAIL

À : Compagnie d'Assurance Traders Générale  
Attention: Gladys Xie  
Senior Actuarial Analyst  
Email: [gladys.xie@aviva.com](mailto:gladys.xie@aviva.com)  
Objet: Dépôt majeur de demande de tarification RGF-1  
Véhicules de tourisme

Référence CANB : 2017-243  
Déposé le : 2017-09-15  
Dates d'entrée en vigueur :  
Nouveaux: 2018-05-01  
Renouvellements: 2018-05-01

Mise en application de changement de tarif global: 2.94%

---

En vertu de l'article 267.2(1) de la Loi sur les assurances, la Commission des assurances du Nouveau-Brunswick (ci-après dénommée la « Commission ») a examiné la demande de révision des tarifs susmentionnés et a jugé qu'il n'y a aucune exigence légale de comparaître devant la Commission.

En outre, après réexamen, la Commission considère que les tarifs projetés en vertu de la demande de révision tarifaire susmentionnée ne justifient aucun examen plus approfondi. Par conséquent, la présente demande de tarification est en application et la demandeuse peut commencer à utiliser les tarifs révisés projetés avec prise d'effet aux dates établies précédemment. Advenant tout changement à ces dates d'entrée en vigueur, la demandeuse devra fournir un avis à la Commission.

La demandeuse devra, dans un délai de 30 jours, fournir à la Commission tout renseignement une copie finale du dépôt de demande sous forme électronique uniquement.

Avis en date du : 2017-12-20

Marie-Claude Doucet  
Présidente, Commission des Assurances du Nouveau-Brunswick

## Notification: Release of Rates

### SENT BY EMAIL

To: Traders General Insurance Company  
Attention: Gladys Xie  
Senior Actuarial Analyst  
Email: [gladys.xie@aviva.com](mailto:gladys.xie@aviva.com)  
Re: RFG - 1 Major Rate Filing  
Private Passenger

Billing Number: 2017-243  
Filed: 2017-09-15  
Effective Dates:  
New: 2018-05-01  
Renewals: 2018-05-01

Overall Implemented Rate Change: 2.94%

---

Pursuant to section 267.2(1) of the *Insurance Act*, the New Brunswick Insurance Board (the 'Board') has examined the above noted rate revision application and has determined that there is no statutory requirement for an appearance before the Board.

Furthermore, upon review, the Board considers that the rates proposed to be charged in this rate revision application do not warrant investigation. Consequently, that rate application is released and the Applicant may begin to implement the proposed revised rates as per the effective dates noted above. The Applicant must provide the Board with notification of any changes to these effective dates.

Within 30 days, the Applicant must provide to the Board a final copy of the filing in electronic format only.

Dated: 2017-12-20



Marie-Claude Doucet  
Chair, New Brunswick Insurance Board